Zeitschrift: Landschaftsschutz / Stiftung Landschaftsschutz Schweiz = Protection du paysage / Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage

Herausgeber: Stiftung Landschaftsschutz Schweiz

Band: - (2001)

Rubrik: Die SL als Anwältin der Landschaft = La FP se fait l'avocate du paysage

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Die SL als Anwältin der Landschaft

Die SL kann auch für das Jahr 2001 eine positive Bilanz der Einsprache- und Beschwerdetätigkeit ausweisen: Von den insgesamt 24 Entscheiden endeten 19 Fälle mit einem positiven und nur 5 Fälle mit einem negativen Ergebnis für die SL, das heisst für die Anliegen des Natur- und Landschaftsschutzes. Die Erfolgsbilanz liegt also bei 79 Prozent aller Konfliktfälle! Konkret wurden in 10 Fällen die Bauvorhaben zurückgezogen und redimensioniert oder auch aufgegeben. In 6 Fällen wurden die Eingaben der SL inhaltlich mindestens zu einem Teil gutgeheissen, und in 3 Angelegenheiten konnte die SL ihre Einsprache zurückziehen, nachdem Verbesserungen erzielt wurden. Auf der anderen Seite wurden in vier Entscheiden die Anträge der SL mehrheitlich bis ganz abgelehnt und in einem Fall trat die Regierung nicht auf die Beschwerde der SL ein.

Erfolgsbilanz der Einsprache- und Beschwerdetätigkeit von 1997 bis 2001

Jahr	Anzahl Entscheide	Erfolgsquote in %
1997	19	84
1998	17	82
1999	13	77
2000	26	73
2001	24	79

Die Zusammenstellung zeigt einerseits die hohe durchschnittliche Erfolgsquote der juristischen Tätigkeit der SL, andererseits aber die Notwendigkeit der Anwendung des Beschwerderechtes. Grundsätzlich ist zudem erkennbar, dass die Frist zur Behandlung von Einsprachen und Rekursen generell kürzer wird und Entscheide damit auch rascher vorliegen.

Unter den positiv gewerteten Entscheiden sind namhafte Beispiele für die Vermeidung von Eingriffen in die Landschaft zu finden (siehe Kapitel 2). Die Palette der Erfolge betrafen skitouristische Anlagen (4 Fälle), Tourismus- und Freizeitanlagen (4), Alptransit (3), Parkplätze und Gebäude (2), Mobilfunkantennen (2), Forststrassen (2), Alperschliessungen (1) und Wasserbau (1).

Bei den 5 abgewiesenen Fällen handelt es sich um eine Mobilfunkantenne in der Moorlandschaft (Verwaltungsgerichtsentscheid des Kantons Bern), eine Umnutzung eines Stalles (Baukommissionsentscheid des Kantons Wallis), ein Golfplatzprojekt (Gemeindeentscheid Moosseedorf BE), die Schutzzonenplanung Schwyz (Regierungsratsentscheid) und ein Alperschliessungsprojekt (Verwaltungsgerichtsentscheid des Kantons Bern).

La FP se fait l'avocate du paysage

Au cours de l'année 2001, les décisions sur opposition et recours de la FP ont abouti dans 19 cas sur 24 à un résultat positif pour la Fondation, c'est-à-dire pour ses objectifs de protection de la nature et du paysage. Le taux de succès lors de conflits portés au niveau juridique s'élève ainsi à 79 % ! Concrètement, les projets de construction ont été dans 10 cas retirés et redimensionnés ou abandonnés ; les propositions de la FP ont été entièrement ou partiellement prises en compte dans 6 cas, et à 3 reprises, la FP a pu retirer son opposition après modification des projets dans le sens d'un meilleur respect du paysage. A l'opposé, 4 décisions ont rejeté en tout ou majorité les propositions de la Fondation et un gouvernement cantonal n'est pas entré en matière sur un recours.

Bilan 1997–2001 des oppositions et recours de la FP

Année	Nombre de décisions	Taux de succès
1997	19	84 %
1998	17	82 %
1999	13	77 %
2000	26	73 %
2001	24	79 %

Le tableau démontre d'une part le taux élevé du succès de la FP en procédures juridiques, mais d'autre part également la nécessité du droit de recours des associations environnementales. Une tendance générale au raccourcissement des délais de traitement des oppositions et recours peut également être relevée, qui entraîne des décisions plus rapides.

Parmi les décisions tombées en 2001 et jugées positives par la FP, certaines sont exemplaires quant à la réduction de l'atteinte au paysage qu'elles impliquent. L'éventail des succès concerne des domaines skiables (4), des équipements touristiques et de loisirs (4), Alptransit (3), des immeubles et parkings (2), des antennes de téléphonie mobile (2), des routes forestières (2), une route d'alpage et une modification de cours d'eau.

Les 5 décisions négatives pour le paysage se rapportent à une antenne de téléphonie mobile dans un paysage marécageux (Tribunal administratif du canton de Berne), la transformation d'une étable en résidence secondaire (commission cantonale des constructions du Valais), un projet de place de golf (commune de Mosseedorf BE), la planification de zones de protection dans le canton de Schwytz (Conseil d'Etat) et un projet d'équipement routier d'un alpage (Tribunal administratif du canton de Berne).

Gegenstand und Antrag Objet, nature de la requête	Instanz Autorités concernées	Rechtsmittel Moyens de droit	Stand des Verfahrens Ende 2001 Etat de la procédure fin 2001
Alptransit Diverse Gemeinden BE/VS Alptransit Lötschberg-Basistunnel Nord/Süd (Antrag: Projektverbesserungen)	Eidg. Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK	Einsprachen gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 55 USG	• Projektänderung Ferden am 21.8.01 vom Uvek gutgeheissen • Anschluss Frutigen vom Uvek am 27.8.01 gutgeheissen • restliche Verfahren pendent
Alptransit Diverse Gemeinden TI/UR Alptransit Gotthard-Basistunnel (Antrag: Projektverbesserungen)	Eidg. Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK	Einsprachen gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 55 USG	• Abschnitt Biasca/Rivera am 8.5.01 vom Uvek gutgeheissen • verschiedene Verfahren pendent
Apples / L'Isle VD Deux projets de gravières et projet de station de traitement des matériaux (Requête: rejet des projets)	Tribunal administratif VD / Département fédéral de l'Intérieur	Recours fondés sur les art. 12 LPN, 34 LAT et 46 LFo	En suspens
Bahn 2000 Diverse Gemeinden BE/SO/AG/BL Bahn 2000 nachlaufende Verfahren (Antrag: Projektverbesserungen)	Eidg. Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK	Einsprachen und Beschwerden gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 55 USG	• Onyx-Freileitung (50 kV) Brunnmatte am 15.8.01 gegenstandslos nach Rückzug des Projektes, neues Projekt aufgelegt • restliche Verfahren pendent
Basadingen-Schlattingen SH Natel-Antennenanlage (Antrag: Abweisung/Standortoptimierung)	Gemeinde Basadingen-Schlattingen	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 34 RPG	Pendent

Bern BE Zonenplan Manuelstrasse (Elfenau-park) (Antrag: Abweisung)	Direktion für Planung, Verkehr und Tiefbau der Stadt Bern	Einsprache gestützt auf Art 12 NHG und Art. 34 RPG	Pendent
Bosco Gurin TI Schneekanonen (Antrag: Ablehnung)	Gemeinde Bosco Gurin	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 55 USG	Am 13.7.01 Rückzug der Einsprache nach Vereinbarung
Bressaucourt JU Prise en compte d'un aérodrome dans les améliorations foncières (Requête: AF sans aérodrome)	Commission d'estimation du syndicat AF / Tribunal de 1ère instance, juge administrative	Opposition et recours fondés sur les art. 12 LPN et 55 LPE	Opposition rejetée le 8.10.01 / recours rejeté le 4.1.02
Brienz BE Ausbau Mittelstation Planalp BRB (Antrag: Redimensionierung)	Regierungsstatthalteramt Interlaken	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 34 RPG	Am 11.10.01 Rückzug der Einsprache nach Projektänderung/Redimensionierung
Collonge-Bellerive / Corsier GE Projet d'aménagement portuaire EIE (Requête: rejet du projet)	Département des travaux publics du canton de GE	Opposition fondée sur les art. 12 LPN et 55 LPE	Opposition devenue sans objet par retrait du projet en 1998, selon réponse du DTP-GE à notre demande de septembre 01
Dagmersellen/Winikon LU 50/20 kV-Leitungen Sursee–Reiden der CKW, Plangenehmigung und Rodungsbewilligung (Antrag: Teilverkabelung im Lutertal)	Rekurskommission des Eidg. Departements für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK	Beschwerde gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 46 WaG	Pendent

Gegenstand und Antrag Objet, nature de la requête	Instanz Autorités concernées	Rechtsmittel Moyens de droit	Stand des Verfahrens Ende 2001 Etat de la procédure fin 2001
Davesco-Soragno TI Forststrasse «Valé-Colorino-Pradasc» im BLN-Gebiet (Antrag: Ablehnung)	Gemeinde Davesco-Soragno	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 55 USG	Pendent
Dorénaz VS Route cantonale secondaire Dorénaz–Alesse–Champex (Requête: abandon du projet / défrichement)	Commune de Dorénaz / Inspection forestière du 8e arrondissement	Opposition fondée sur les art. 12 LPN et 46 Lfo	En suspens (sans accusé-réception ni nouvelles depuis le dépôt de l'opposition le 20.9.99)
Einsiedeln SZ Umlegung Grotzenmühlekett (Antrag: Keine Eindolung)	Gemeinde Einsiedeln	Einsprache gestützt auf Art. 12. NHG	Am 16.6.00 sistiert
Engelberg OW Timestation/Rondino Titlis (Antrag: Ablehnung)	Verwaltungsgericht Kt. OW	Beschwerde gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 34 RPG	Am 28.12.01 gegenstandslos nach Rückzug des Projektes
Ennetbürgen NW Mobilfunkantenne, Steinbruch Obermatt (Antrag: Standortverlegung)	Gemeinde Ennetbürgen	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 34 RPG	Am 22.7.01 Projekt abgeändert im Sinne der Einsprache

Ennetmoos/Stansstad NW Steinbruchareal Rozloch/Rüti, BLN-Objekt (Antrag: Abweisung, Projektoptimierung)	Gemeinden Ennetmoos und Stansstad	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG und art. 55 USG	Pendent
Finhaut / Trient VS Domaine skiable « Tête de Balme » (Requête: renonciation au projet)	Département fédéral de l'Intérieur / Conseil fédéral	Opposition et recours fondés sur les art. 12 LPN et 46 LFo	En suspens
Flühli LU Strassenplan Hofzufahrt Spierweid (Antrag: Projektverbesserung)	Regierungsrat Kt. LU	Verwaltungsbeschwerde gestützt auf Art. 12 NHG	Pendent
Gonten/Schlatt-Haslen AI Nagelfluhabbau Oberstein-Schatten (Antrag: Rückweisung)	Landesbaukommission Kt. AI	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG, Art. 55 USG und Art. 46 WaG	Pendent
Grimentz / St-Jean VS Extension du domaine skiable (Requête: raccourcissement de la longueur du télésiège)	Commune de Grimentz	Opposition fondée sur l'art. 12 LPN	Projet modifié selon propositions de la FP approuvé le 10.5.01
Grimsel BE Ausbauprojekt Wasserkraftwerk KWO (Antrag: Ablehnung)	Regierungsstatthalteramt Oberhasli	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG	Noch sistiert trotz Rückzug des Projektes «Grimsel-West»

Gegenstand und Antrag Objet, nature de la requête	Instanz Autorités concernées	Rechtsmittel Moyens de droit	Stand des Verfahrens Ende 2001 Etat de la procédure fin 2001
Guggisberg BE Erstellung zweier Natel-Antennen in Moorlandschaft Lischerli/Ober–Sortel/Gross–Ottenleuen (Antrag: Ablehnung)	Verwaltungsgericht Kt. BE	Beschwerde gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 34 RPG	Pendent
Hünenberg ZG Reussdammsanierung (Antrag: Überarbeitung des Wasserbauprojektes und des Schutzzonenplanes)	Regierungsrat Kt. ZG	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG	Am 26.6.01 gegenstandslos nach Festlegung eines verbesserten Wasserbauprojektes mit LEK
Intragna TI Forststrasse Costa–Brignoi–Selna–Valle dei Mulini, a) Abschnitt Costa–Selna b) Gesamtprojekt (Antrag: Ablehnung/Überarbeitung)	a) Verwaltungsgericht Kt. TI b) Gemeinde Intragna	a) Beschwerde der Baugesuchstellerin b) Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG	a) Am 24.9.01 gegenstandslos nach Rückzug der Beschwerde der Baugesuchstellerin. b) pendent
Kreuzlingen/Kemmental TG Südumfahrung Kreuzlingen, 1. Etappe T 13 (Antrag: Koordination)	Verwaltungsgericht Kt TG	Beschwerde gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 55 USG	Abgewiesen am 1.2.02
Küssnacht a. Rigi SZ Abbruch und Neubau Wohnhaus mit Pferdestall ausserhalb Bauzone (BLN-Objekt) (Antrag: Abweisung)	Berzirksrat Küssnacht a. Rigi	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 34 RPG	Pendent

Küssnacht a. Rigi SZ Umnutzung Stall in Veranstaltungs-/ Ausstellungsräume mit 74 Parkplätzen ausserhalb Bauzone, BLN-Objekt (Antrag: Redimensionierung)	Bezirksrat Küssnacht a. Rigi	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 34 RPG	Pendent
Langnau a. Albis ZH 220-kV-Leitung Obfelden-Thalwil, BLN-Objekt (Antrag: Leitungsverlegung)	Eidg. Starkstrominspektorat	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 34 RPG	Pendent
Langwies GR Revision Ortsplanung, Teilgebiet Fondei, Wintersportzonen (Antrag: Ablehnung)	Verwaltungsgericht Kt. GR	Beschwerde gestützt auf Art. 12 NHG, Art. 5 VwVG und Art. 37a KRG	Am 12.7.01 gutgeheissen
Lauterbrunnen BE Alpweg Flöschwald-Sausmatte/ Oberberg (Antrag Projekt-Begrünung und Bauverbesserungen)	Regierungsstatthalteramt Interlaken	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG	Am 21.6.01 Einsprache nach Einigung zurückgezogen
Menzingen ZG Erweiterung Kiesgrube Bethlehem (BLN-Objekt) (Antrag: Abweisung)	Baudirektion Kt. ZG	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 55 USG	Pendent
Mezzovico TI 2. Etappe Forstweg Cardana–Legue (Antrag: Ablehnung und Wiederherstellung des ursprünglichen Zustandes)	Staatsrat Kt. TI	Beschwerde gestützt auf Art. 12 NHG	Am 11.12.01 gutgeheissen (Rekurs von Gegenpartei ans Verwaltungsgericht)

Gegenstand und Antrag Objet, nature de la requête	Instanz Autorités concernées	Rechtsmittel Moyens de droit	Stand des Verfahrens Ende 2001 Etat de la procédure fin 2001
Münsingen BE Freizeitanlage/Überbauungsordnung Golfplatz Tägermatte/Hunzigengut (Antrag: Ablehnung)	Gemeinde Münsingen	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG	Gegenstandslos nach negativem Abstimmungsresultat im Sept. 2001 in Rubigen, keine Abstimmung in Münsingen
Neuheim ZG Zonenplanänderung Erweiterung Kiesabbau Sand AG (Antrag: Abweisung)	Baudirektion Kt. ZG	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 55 USG	Pendent
Nods BE Construction d'un chalet et d'une chapelle sur la crête de Chasseral (Requête: retrait ou rejet du projet)	Commune de Nods / Préfecture de La Neuveville	Opposition fondée sur l'art. 12 LPN	Projet retiré le 17.1.2002
Rheinfelden AG Konzessionsänderung Kraftwerk (Antrag: Erhöhung der Restwassermengen)	Bundesamt für Wasser und Geologie	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG	Pendent
Risch ZG Wiederaufbau Bootshaus Zweiern und Umnutzung (Antrag: Ablehnung)	Gemeinde Risch	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 34 RPG	Pendent

Ritzingen (neu: Grafschaft) VS Bau von Parkplätzen/Bau einer Zivilschutzanlage z.T. ausserhalb Bauzone (Antrag: Ablehnung/Rückweisung)	Gemeinde Ritzingen (Grafschaft)	Einsprachen gestützt auf Art. 34 RPG	Gegenstandslos nach Rückzug der Gesuche
Ritzingen (neu: Grafschaft) VS Zonenplanrevision/Nutzungsplanung, illegales Baudepot (Antrag: Ablehnung)	Staatsrat Kt. VS	Beschwerde gestützt auf Art. 12 NHG	Pendent
Rüeggisberg BE Mobilfunkanlage Stierenberg (Antrag: Änderung des Standortes)	Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion Kt. BE	Beschwerde gestützt auf Art. 12 NHG	Pendent
Samnaun GR Pistenplanierung (Antrag: Optimierung)	Gemeinde Samnaun	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 34 RPG	Pendent
Schwyz SZ Schutzzonenplan, Neuauflage (Antrag: Überarbeitung)	Regierungsrat Kt. SZ	Beschwerde gestützt auf Art. 12 NHG	Nichteintretensentscheid am 10.4.2001
Sion VS Golf de Champsec (Requête: garantie des compensations nature et paysage)	Commune de Sion	Opposition fondée sur l'art. 12 LPN	Opposition convertie en une convention signée par les parties et intégrée à la décision cantonale

Gegenstand und Antrag Objet, nature de la requête	Instanz Autorités concernées	Rechtsmittel Moyens de droit	Stand des Verfahrens Ende 2001 Etat de la procédure fin 2001
Stampa GR Pneutests auf dem Silsersee (BLN-Objekt) (Antrag: Änderung des Standortes)	Gemeinde Stampa	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 34 RPG	Pendent
Steinerberg SZ Sendeantenne Wildspitz (Antrag: Rückweisung)	Gemeinde Steinerberg	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG	Am 6.9.01 Rückzug der Einsprache nach Vereinbarung (Standortverzicht, Erarbeitung eines neuen Baugesuchs für Alternativstandort)
Steinhaus VS Hinweisinventar Bauten ausserhalb Bauzonen (Antrag: Überarbeitung)	Gemeinde Steinhaus	Einsprache gestützt auf Art. 34 RPG	Pendent
Trélex / Gingins VD 7 projets de gravières (Requête: rejet des projets)	Département de la sécurité et de l'environnement du canton de VD	Opposition fondée sur l'art. 12 LPN	En suspens
Villeneuve VD Extension de la carrière d'Arvel (Requête: abandon du projet, remise en état de l'atteinte existante)	Département de l'intérieur et des relations extérieures / Tribunal administratif du canton de VD	Recours fondés sur les art. 12 LPN, 34 LAT et 46 Lfo	En suspens

Vitznau LU/Gersau SZ Erschliessung Hinterbergen, Verlegung Wanderweg, generelles Projekt (Antrag Redimensionierung)	Gemeinden Vitznau und Gersau	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG	Am 7.2.02 abgewiesen (Argumente werden im Detailprojekt geprüft)
Wallis (diverse Gemeinden) Gesuche für Umbauten von Ställen in Ferienhäuser ausserhalb Bauzone (Antrag: Ablehnung)	Gemeinden/Kant. Baukommission VS	Einsprachen gestützt auf Art. 34 RPG	Insgesamt über 20 Fälle pendent
Wiggiswil/Münchenbuchsee/ Moosseedorf BE Golfpark Moossee, Einzonung (Antrag: Ablehnung)	Gemeinden Wiggiswil, Münchenbuchsee, Moosseedorf	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG	Am 9.4.01 abgewiesen
Wittenbach SG Neubau Schiessanlage Erlenholz (Antrag: Ablehnung)	Verwaltungsgericht Kt. SG	Beschwerde gestützt auf Art. 12 NHG und Art. 34 RPG	Am 4.9.01 abgewiesen (private Kläger gelangen ans Bundesgericht)
Zuoz GR Konzessions- und Rodungsgesuch Sesselbahn Champatsch-Chastlatsch (Antrag: Ablehnung)	Departement des Innern und der Volkswirtschaft Kt. GR (z.H. Bundesamt für Verkehr)	Einsprache gestützt auf Art. 12 NHG	Am 7.11.2001 Konzession vom BAV als nicht erteilbar bezeichnet.
Zweisimmen BE Güterweganlage Raafgarte–Saanewald–Chübeli, 2. Bauetappe (Antrag: Ablehnung)	Verwaltungsgericht Kt. BE	Beschwerde gestützt auf Art. 12 NHG	Am 20.6.01 abgewiesen (es wurden einige Auflagen ins Projekt neu eingefügt)